



EX EMBAJADOR en Vaticano, Dr. Adolfo Silles Salinas, dirige la palabra en la sesión de honor de la Sociedad Bolivariana de Bolivia, realizada el pasado viernes.

Homenajes de la Sociedad Bolivariana

La Sociedad Bolivariana rindió un homenaje a las efemérides nacionales de Bolivia y Ecuador y al escritor Adolfo Costa du Rels, en una sesión de honor que se cumplió el pasado viernes en la sede social de la entidad.

En esa oportunidad dirigieron la palabra los embajadores de Bolivia en Perú y Vaticano, Drs. Jaime Prudencio Cossío y Adolfo Silles Salinas, respectivamente, sobre los temas mencionados.

El escritor Costa du Rels cerró el acto que tuvo un alto contenido académico.

Concierto de jerarquía

Yoichiro Omachi puso de relieve alcances de la Sinfónica Nacional

Por MARIO D. RIOS GASTELU



CONCIERTO. La Orquesta Sinfónica Nacional durante el concierto del jueves dirigido por el maestro japonés

Un nivel de jerarquía musical, supo mantener el maestro Yoichiro Omachi, en el concierto sinfónico ofrecido el jueves en el Teatro Municipal.

Omachi encontró la forma de solucionar los problemas orquestales de la Sinfónica Nacional y la Orquesta Municipal, fundidos para una velada inolvidable que reflejó las verdaderas posibilidades de nuestros músicos.

Omachi, cuando tiene al frente a la dirección de vastos alcances musicales de profundo conocimiento de música y de clara dote de habilidad para interpretar a los autores de características diferentes.

Omachi llegó a Bolivia precedido de muchos títulos, de fama internacional y de una amplia experiencia frente a orquestas de envergadura mundial.

Omachi, sin duda, es un conductor con una personalidad que se proyecta en el concierto, a través de interrogantes que realiza con nuestra audiencia. Conocemos las dificultades orquestales de la Sinfónica y ello nos obliga a mantenernos en expectativa, al margen de la curiosidad que despierta un conductor con grado en las principales escuelas del mundo.

El programa seleccionado para esa ocasión, incluyó al compositor boliviano Atlilano Auzua, al japonés Yuzo Toyama, y al alemán Ludwig van Beethoven. Un programa realmente interesante.

La Orquesta Sinfónica Nacional debidamente preparada para esta oportunidad, rebasó los

límites de los cálculos más optimistas. Sonoridad y precisión, fueron factores preponderantes en todo el concierto, como una muestra de las posibilidades de cada uno de los integrantes, cuando son preparados y conducidos por un director que sabe de su arte, y que revela su sensibilidad artística a través de composiciones tan diferentes en su concepción.

La Obertura de la ópera "Incalajta", de Atlilano Auzua, abrió el concierto y, a través de su desarrollo, se manifestó la amplia gama de recursos del director invitado. El tema de Auzua refleja el ambiente folclórico de su composición y Omachi, no fue ajeno a la profundidad del contenido de la obra, al contrario, sintió con la sensibilidad propia del artista el sentimiento autóctono que inspiró esta página. Con delicadeza de conocimiento, con fidelidad en la mano que conduce la batuta y con el apuro de quien conoce todos los secretos de la dirección orquestal, el maestro japonés ofreció una versión de fondo sonoro en esta página de la corrección de todos los grupos de la orquesta.

La obra de Yuzo Toyama, "Rapsodia para orquesta", brindó la oportunidad a su contenido oriental. En esta página también asomó el folclore de la música japonesa en una entrega que rebasó todo cálculo optimista. Percusión, maderas, instrumentos de viento y cuerdas, respondieron a todas las exigencias requeridas por Omachi. Partitura que se materializó con solos instrumentales

que alcanzan relieve, dieron forma a una ejecución perfecta, producto de una loable preparación y una indubitable capacidad en la conducción.

Finalmente, la Quinta Sinfonía de Beethoven, una de las creaciones más divulgadas del maestro de Bonn, llegó a gran altura de interpretación, como hasta ahora no lo había logrado ninguno de los directores que estuvieron a nuestra Sinfónica Nacional.

En cada uno de los movimientos de esta sinfonía, Omachi imprimió el ajuste necesario para que la sonoridad llegara al nivel exigido. Mejor en los "fortes", la Sinfónica desarrolló el tema con la seguridad que el director les brindaba. Un primer movimiento de fuerte sonoridad ejecutado con precisión, marcó los alcances que se lograrían posteriormente. La belleza del sonido en cada grupo, la precisión, marcó los alcances que se lograrían posteriormente. La belleza del sonido en cada grupo, la precisión, marcó los alcances que se lograrían posteriormente.

En la octava versión de este concierto, Omachi ofreció una perfecta congruencia en la unión de elementos en todas las versiones dentro del clasicismo que obras serias o ligeras exigen para mantener un nivel jerárquico.

En la octava versión de este concierto, Omachi ofreció una perfecta congruencia en la unión de elementos en todas las versiones dentro del clasicismo que obras serias o ligeras exigen para mantener un nivel jerárquico.

EL PATRIMONIO URBANO ARQUITECTÓNICO

al que me referiré, es aquel que conforma los denominados Centros Históricos (X) de las ciudades y pueblos bolivianos.

Estos Centros Históricos han sido siempre valorados por sus cualidades históricas y formales, siendo abundante la documentación que recomienda la conservación y el cuidado de estos aspectos. Son también numerosas las instituciones públicas y privadas que no escatiman esfuerzos para consolidar, mantener o restaurar los edificios más significativos desde el punto de vista del arte o de la historia oficial.

Sin embargo, aparte de contener el ya conocido acervo monumental, los Centros Históricos constituyen un legado habitacional de increíble capacidad, y de incuestionable valor socio-urbano. El mismo que en nuestro medio enfrenta el mismo tipo de problemas que constantemente se advierten en asentamientos marginales de estructuras físicas más recientes, con la desventaja de que no cuentan con recursos institucionales, ni la adecuada planificación destinada a solucionarlos.

Para solucionar los problemas de vivienda de los grupos de más bajos ingresos, se considera necesario incluir el legado habitacional de los Centros Históricos en el marco analítico de las políticas públicas de Desarrollo Urbano a nivel nacional, en base a los siguientes antecedentes.

Los Centros Históricos de la mayoría de las ciudades y poblaciones bolivianas, contienen los más altos niveles de densidad poblacional, constituyendo zonas de alta vitalidad, que revelan en mayor medida la personalidad y auténticas costumbres locales.

Por su escala arquitectónica, la espontaneidad de su diseño, y la calidad de sus estructuras, los Centros Históricos han proporcionado albergue a distintos estratos sociales y económicos durante siglos; fortaleciendo las relaciones comunitarias y compatibilizando funciones de trabajo, comercio y habitación adecuadamente. En la actualidad, a pesar de las condiciones de obsolescencia física y funcional que sufren sus inmuebles y servicios públicos, continúan proporcionando albergue a los estratos sociales menos favorecidos.

La carencia de atención a los Centros Históricos, sobre todo en las ciudades más desarrolladas, se traduce en condiciones subnormales de habitabilidad, por deficiencia de infraestructura de servicios, progresivo deterioro de los inmuebles, conflicto entre estructuras y dimensiones de las vías tradicionales con los nuevos sistemas de transporte; así como en problemas sociales y de salud que ocasionan las condiciones de hacinamiento y promiscuidad a las que se hallan expuestos.

No se han puesto en práctica aún en Bolivia, políticas que tiendan a solucionar los aspectos anteriormente mencionados. Si bien los organismos y las instituciones destinados a la educación y la cultura, se ocupan de la conservación de los ejemplos importantes por sus valores artísticos o su participación en acontecimientos sobresalientes del país; estos solo constituyen un mínimo porcentaje entre los que conforman los Centros Históricos y no poseen condiciones de habitabilidad por su mismo carácter representativo.

Dichos organismos tampoco tienen atribuciones ni recursos para atender al resque de las edificaciones, las cuales no solo constituyen el marco estético y ambiental en el que se emplazan los monumentos, sino, como se ha señalado anteriormente, tienen importancia por su función habitacional, y han venido sufriendo una espontánea pérdida tanto a los procesos de emigración masiva, desde las zonas rurales; como al déficit habitacional habitual en las ciudades.

Tampoco las instituciones que tienen a su cargo el desarrollo urbano, los asentamientos humanos y las obras públicas atienden las necesidades de los Centros Históricos, debido a que se consideran áreas fuera de su competencia. Situación que se agrava por las actitudes de postergación de intervenciones, mediante las que se pretende una perfección estética que nunca llega.

Ni siquiera los organismos internacionales han contribuido efectivamente, a solucionar el problema en su globalidad.

En el campo del financiamiento también los Centros Históricos se hallan desprovistos de toda posibilidad de soporte, ya que no existen entidades crediticias que otorguen medios para reparar, adecuar o refundacionalizar antiguos edificios destinados a vivienda; ni sistemas de ahorro y crédito u otros utilizados corrientemente para la ejecución de nuevas edificaciones.

Aumenta la dificultad para conseguir financiamiento, la equivocada y difundida idea, de que las obras de adecuación de antiguos inmuebles, son muy costosas e imposibles de presupagar por el alto grado de imprevistos que comportan. Idea que, solo se fundamenta en la incompleta formación técnica, y en la falta de experiencia que en algunos casos se han emprendido este tipo de obras.

No obstante la aparente escasez de recursos económicos para este tipo de obras, los Centros Históricos continúan siendo un patrimonio cultural, debido a la favorecida ubicación con relación a las actividades urbanas. Situación que canalizada adecuadamente podría permitir el mejoramiento y rehabilitación de estos sectores urbanos.

Todo lo anteriormente expuesto revela que las estructuras institucionales actuales, escindidas y uniformes el tratamiento del problema habitacional, sin permitir el análisis y solución integral de su problemática.

Considerando que es un deber ineludible rescatar, el patrimonio cultural y habitacional que nos ofrecen los Centros Históricos en Bolivia, se hace necesario formular las siguientes medidas de acción a nivel general:

- 1.- Lograr la coordinación eficaz entre instituciones de carácter cultural y urbano, con las que se ocupan del urbanismo y el tratamiento integral de los Centros Históricos.
- 2.- Incorporar en las políticas habitacionales oficiales, planes de rehabilitación de los Centros Históricos, dirigidos a conservar sus valores tradicionales y su potencial habitacional dotándolos de sus respectivas fuentes de financiamiento.
- 3.- Impartir por medio de los centros de capacitación técnica y profesional, conocimientos necesarios para la realización de proyectos, presupuestos y otras de esta naturaleza en forma adecuada y económica, con el fin de lograr la misma precisión técnica que se trabaja en otros tipos de construcción.

(X) Definición de Centros Históricos: De las Conclusiones del Coloquio sobre LA CONSERVACION DE LOS CENTROS HISTORICOS ANTE EL CRECIMIENTO DE LAS CIUDADES CONTEMPORANEAS, realizado en Quito - Ecuador en Marzo de 1977, con auspicio de Unesco-PNUD.

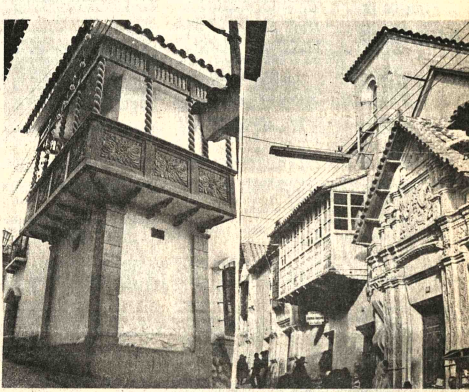
Este Coloquio define como Centros Históricos a todos aquellos asentamientos humanos vivos, fuertemente condicionados por una estructura física proveniente del pasado, reconocibles como tales por la evolución de un pueblo. Como tales se comprenden aldeas a ciudades, como aquellos que, a causa de su crecimiento constituyen hoy parte o partes de una estructura mayor.

Patrimonio urbano arquitectónico como recurso habitacional

Por M. CRISTINA DAMM DE FRIAS



RELIQUIA.- Los edificios coloniales son mencionados como una solución para el problema habitacional.



UTILIDAD.- El progreso urbano implica el cuidado de los edificios coloniales, pero la utilidad que se pueda dar a muchos de estos inmuebles, puede solucionar en parte el problema habitacional.

El culto de los héroes

Por MARIO VARGAS LLOSA

UNA declaración de doce peruanos, doce chilenos, con motivo del centenario de la guerra del Pacífico, a favor de la paz y la amistad entre dos pueblos y entre todos los países latinoamericanos, ha provocado alaridos críticos, de periodistas, de políticos y de varias sociedades patrióticas.

El reproche principal que se nos hace a los firmantes peruanos es haber "homologado" en ese texto los sufrimientos de ambos países olvidando que la guerra se libró en territorio peruano y no en chileno y que el Perú quien sufrió desmembramiento de parte de su territorio a consecuencia del conflicto. Pero el error principal es haber declarado la declaración no pretende deslindar responsabilidades históricas ni hacer un balance comparativo de los perjuicios que la guerra causó a los dos países, sino proponer un enfoque común, ajeno por igual del rencor y de la arrogancia del espíritu triunfalista o de desquite, de aquella tragedia latinoamericana. Es obvio que para Perú y Bolivia los resultados fueron mucho más trágicos que para quien declaró la guerra. Pero si la reflexión sobre el 79 se detiene allí, ese pasado será un obstáculo insalvable para construir nuestro futuro. Es preciso comprender que toda guerra, en el margen de los trastornos limitados que origina es siempre una catástrofe para los pueblos que viven, esas humides poblaciones que sirven de carne de cañón en las batallas, esos seres que se ven arrancados de sus familias y de sus trabajos y convertidos en agentes o víctimas de la brutalidad de la guerra. La guerra, en definitiva, es un acto de barbarie, y ello por razones de moralidad y de justicia.

El patriotismo debería consistir, ante todo, en saber discernir, cuales son los verdaderos intereses del país. Los del pueblo peruano, para mí, consisten en vivir en paz y amistad con sus vecinos y en trabajar activamente por la

Por eso, para evitar la guerra, fuente de inefables padecimientos, es preciso combatir todo aquello que fomente la enemistad y el odio entre las naciones. Esto, en nuestros días, es un imperativo moral, es una necesidad práctica de supervivencia. El avance de la tecnología bélica permite hoy a las armas segurar en segundos miles de vidas, arrasar ciudades en minutos y retroceder a la prehistoria en horas. Si las armas seguran la vida, es necesario que se evite el uso de ellas. Por lo tanto, es necesario que se evite el uso de ellas. Por lo tanto, es necesario que se evite el uso de ellas.

reconciliación y la fraternidad entre todos los pueblos latinoamericanos. Por eso, para evitar la guerra, fuente de inefables padecimientos, es preciso combatir todo aquello que fomente la enemistad y el odio entre las naciones. Esto, en nuestros días, es un imperativo moral, es una necesidad práctica de supervivencia. El avance de la tecnología bélica permite hoy a las armas segurar en segundos miles de vidas, arrasar ciudades en minutos y retroceder a la prehistoria en horas. Si las armas seguran la vida, es necesario que se evite el uso de ellas. Por lo tanto, es necesario que se evite el uso de ellas.

Exposición "Poema ilustrado" en la Universidad "Gabriel René Moreno"

Inicio los actos de celebración de su Centenario, las Autoridades de la Universidad "Gabriel René Moreno" inauguraron la exposición y entregaron los premios del Primer Salón Nacional del Poema Ilustrado.

El evento se llevó a cabo en la Galería de Arte de "La Casa de la Cultura" el pasado jueves. Asistieron los artistas concursantes que llegaron al número de 19 y numerosos público atraído por la novedad del certamen, que es el primero que se realiza en su género, en nuestro país. El Primer Premio lo obtuvo el joven y conocido poeta y poeta local, Freddy Estremadoiro con su obra "Ordón de Primavera". El Segundo Premio fue para el ecuatoriano Carlos Rimassa con su obra "La Vida del Siringero", y en Tercer Lugar obtuvo el galardonado Ernesto Barbary Suárez con su obra "Apocalipsis". Las Menciones de Honor recayeron sobre Roberto Antezana y Reynaldo Loyza, ambos artistas residentes en Guayaquín, con su obra "La Vida del Siringero"; Roy Clauze con su obra "Mí sál", Oscar Barbary Suárez con su obra "Nocturno", y los ya mencionados Freddy Estremadoiro con su obra "Epitafio" y Carlos Rimassa con su obra "Opus 2".

El Jurado Calificador estuvo integrado por el señor Germán Guzmán Sosa, como Representante del Redactor, Sergio Vaca y Marcelo Arauz como Delegados por la Universidad, Oscar Zambrano como Representante de la Casa de la Cultura y Marcelo Callaño como Representante del Instituto de Bellas Artes.

Gracias a la extensa culminación de este concurso, el interés demostrado por los artistas participantes y la acogida del público en general, la Universidad local se ha comprometido a convocar todos los años al Salón del Poema Ilustrado como una labor de exhibición y fomento al arte. La exposición permanecerá abierta hasta el día 23 del corriente mes y luego será presentada en Montero, Vallegarido y Camiri para dar posibilidades a los artistas de provincias a conocer y apreciar este tipo de certamen y para incentivar su participación en los años próximos.

FREDDY ESTREMAIDROIR
Nació en Santa Cruz, 25 años. A partir de 1974 realiza exposiciones colectivas e individuales en Santa Cruz, La Paz y Sucre. Es escultor del Grupo Experimental Acuático. Tiene publicados cuentos y poemas en revistas de la ciudad, interior y exterior del país. Ha obtenido los siguientes premios: Premios nacionales de dibujo y pintura, Premios nacionales de poesía y narrativa.

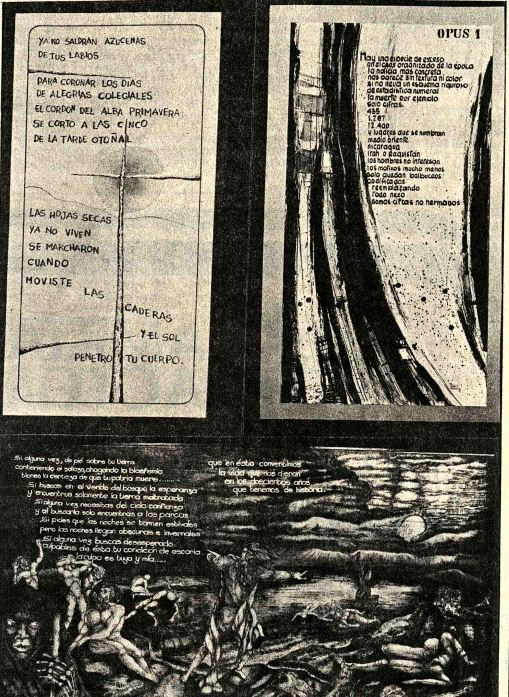
CARLOS RIMASSA
Nació en Cochabamba, 48 años. Realizó estudios de arquitectura. Efectuó 60 exposiciones de pintura y dibujo, interior y exterior del país. Ha obtenido los siguientes premios: Premios nacionales de poesía y narrativa, Premios nacionales de dibujo y pintura, Premios nacionales de poesía y narrativa.

ERNESTO BARBARY SUAREZ
Nació en Santa Cruz, 22 años. Estudiante de arquitectura. Participa en el Primer Salón Nacional de Poema Ilustrado y obtiene el tercer premio.

OPUS 1
Por Carlos Rimassa Mercado.
Hay una especie de exceso en el caos organizado de la época. La noticia más concreta nos parece sin textura ni color si no lleva un esquema riguroso de esta distinción numérica. La muerte por ejemplo solo cifras.

OPUS 2
He rastreado pérdidas huellas sin encontrar en la oscura la der de gentes y pueblos y he buscado en mis certezas más allá del mediodía más allá del estridor y del silencio oscuro del barro y del viento yo mismo deseo saber del mañana actitudes humanas y gozes triunfos y grises derrotas pétreas soledades mi materia casi antigua y cimentada termina en humo en ceniza pero en el fondo inabarcable pagana distinta y única pluma de vacíos en sombra. de silencio y bullicio porque al hombre se le escapan las lluvias se le escapan las hojas amarillas se le escapa por último la armonía yo mismo deseo saber del mañana

ESTAS SON LAS NUEVAS FACTURAS POR CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA QUE ENTREGAMOS A DOMICILIO



PREMIOS.- La composición gráfica muestra los tres poemas ilustrados que merecieron los primeros puestos. Arriba a la izquierda, la obra de Freddy Estremadoiro. A la derecha "Opus 1" de Carlos Rimassa y abajo "Apocalipsis" de Ernesto Barbary Suárez.

Ilustrado y obtiene el segundo premio (Autor de la ilustración y del poema)

Sus obras poéticas son en su mayoría inéditas.

OPUS 1
Por Carlos Rimassa Mercado.
Hay una especie de exceso en el caos organizado de la época. La noticia más concreta nos parece sin textura ni color si no lleva un esquema riguroso de esta distinción numérica. La muerte por ejemplo solo cifras.

OPUS 2
He rastreado pérdidas huellas sin encontrar en la oscura la der de gentes y pueblos y he buscado en mis certezas más allá del mediodía más allá del estridor y del silencio oscuro del barro y del viento yo mismo deseo saber del mañana actitudes humanas y gozes triunfos y grises derrotas pétreas soledades mi materia casi antigua y cimentada termina en humo en ceniza pero en el fondo inabarcable pagana distinta y única pluma de vacíos en sombra. de silencio y bullicio porque al hombre se le escapan las lluvias se le escapan las hojas amarillas se le escapa por último la armonía yo mismo deseo saber del mañana

Sociedad Coral Boliviana actuó con éxito en Perú

Con nueve presentaciones en la ciudad de Arequipa, la Sociedad Coral Boliviana que dirige José Lanza Salazar cumplió con todo éxito su visita a la histórica ciudad.

El consúl de Bolivia en Arequipa, Sr. Víctor Serrudo Baptista, hizo llegar al director de la coral una nota de felicitación que resume la plausible visita del grupo artístico boliviano. El texto de la nota es la siguiente:

Distinguido señor:
Tengo el honor de dirigirme a Ud. y por su intermedio, a los componentes de la delegación de la Sociedad Coral Boliviana que se presentó en esta ciudad con motivo de realizar los festejos del 439 aniversario de la Fundación Española de Arequipa, gracias a la plausible gestión del señor Ernesto Ladrón de Guevara de Leones Yañahua-Umacollo, para felicitarlos cordialmente a nombre de este Consulado y de la colectividad boliviana aquí radicada, por la brillante participación que tuvieron durante el desarrollo de los conciertos ofrecidos por esa delegación.

Nuestro deber es poner de relieve acontecimientos de real valía que honran y enaltecen el prestigio de nuestra Patria, más aun si se trata esta vez de una agrupación artística de renombre internacional y que bajo la acertada dirección del profesor José Lanza Salazar nos hizo vivir momentos emotivos. Siendo destacable el concierto dado en el Teatro Municipal donde interpretaciones como los himnos de Bolivia y Perú por citados señores números de los varios programados e interpretados magistralmente, supieron atraer fuertes y prolongados aplausos de la crítica entendida.

Por su parte, la grata ocasión de la recepción de las felicitaciones a los componentes de la SOCIEDAD BOLIVIANA. Respetuosamente.

VICTOR SERRUDO BAPTISTA
CONSUL DE BOLIVIA.
AREQUIPA - PERU.

Concierto de Cámara del sexteto alemán "Musica Antiqua Koeln"



En el Teatro Municipal, bajo los auspicios del Honorable Consejo Municipal de Cultura y el Instituto Cultural Boliviano Alemán, Goethe-Institut, tendrá lugar el día Viernes, 24 de Agosto de 1979, a horas 19.30 el Concierto de Cámara que ofrecerá el Sexteto "Musica Antiqua Koeln", conjunto de música antigua con instrumentos originales compuesto por: Reinhard Goebel violín barroco de Jacobus Stainer, Absam 1645, violín barroco de Hendrik Jacobs, Amsterdam 1673, Hajo Baess, violín barroco de Josef Klotz, Mittenwald 1689, violín barroco de M. Teiler, Viena 1789, viola barroca de G. Klotz, Mittenwald 1727, Ingrid Seifert, violín barroco de nuestro anónimo, Munich 1689, Charles Medlam, viola da gamba, de B. Norman, Londres 1700, Jonathan Cable, violón según V. L. Narolo, Padua 1580, Henk Bouman, cimbalo según modelo italiano del Siglo XVII.

En esta oportunidad interpretará música virtuosa de violín de los siglos XVII y XVIII de los compositores G. Gabrieli, G. B. Fontana, C. Farina, D. Castello, H. Purcell, J. Pachelbel, M. Marais, G. Ph. Telemann y G. F. Handel.

"MUSICA ANTQUA KOEL" Grupo que fue fundado en 1973, y desde entonces se dedica exclusivamente a la interpretación de música de cámara barroca con instrumentos originales. En 1974 y 1975 fueron grabados dos discos para una pequeña editorial alemana, que merecieron críticas muy positivas en las publicaciones especializadas del ramo, abriendo al conjunto las puertas de todas las emisoras radiofónicas alemanas. En 1977 fue grabado un disco para la serie "Heflex" de la EMI-Electrola, que entretanto ha sido galardonado con el premio holandés "Edison 1978". Desde el otoño 1977, el grupo graba exclusivamente para la Archiv-Produktion de la DGG.

Con excepción del violón y del cimbalo, el instrumentalario del grupo está compuesto por instrumentos de la escuela Amati-Stainer y sus sucesores, restaurados a su supuesto estado original. Los instrumentos están dotados de cuerdas de tripa pura, poseen puente barroco y se tocan con arcos de los siglos XVII y XVIII (copias originales).

Más importante aún para la sonoridad peculiar de "música antigua" es la consecuente aplicación de la técnica instrumen-

Lexicograma Nº 223 de PRESENCIA

Este lexicograma es una herramienta para el control de consumo de energía eléctrica. Incluye una cuadrícula de lectura y una tabla de datos.

FECHAS DE LECTURA DEL MEDIDOR	CADA LÍNEA CORRESPONDE AL CONSUMO DE UN MES
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

ESTE IMPORTE CORRESPONDE AL CONSUMO DE DOS MESES

COBEE BPC



Servicio de taxis de aeropuerto a ciudad necesita ser controlado

Por C.A.

Los conductores de taxis salariales o de taxi no salariales que prestan servicios del aeropuerto a la ciudad y viceversa, tienen derecho a recibir, por su trabajo, una remuneración equitativa. Eso es indiscutible.

También es cierto que entre ellos hay, sin duda, quienes actúan con honestidad, pero junto a ellos hay otros que parecería que "trabajarán guiados por la idea de enriquecerse en el menor tiempo posible a costa de abusos."

¿Cuáles son las tarifas autorizadas por la Dirección Departamental de Tránsito para servicios entre el aeropuerto y la ciudad? Aparentemente son veinte pesos por persona, pero en el aeropuerto no hay ninguna información escrita visible a la que cualquier persona, turista o no, pueda recurrir para saber lo que tiene que pagar.

Hace unos quince días, por ejemplo, se me cobró 50 pesos por una carrera al aeropuerto a Obrajes. Es esa la tarifa autorizada? Cualquiera sea la verdad, el hecho es que cuando fueron bajados tres pasajeros, de modo que el afortunado taxista ecoclecto en esa carrera, probablemente, más de 200 pesos.

El pasado lunes, después de haber presenciado la llegada del avión de la línea Aérea Imperial que prestará servicios entre La Paz y Potosí y viceversa, me vi obligado a solicitar el servicio de un taxi. Uno de los conductores me cobró 100 pesos del aeropuerto a San Francisco de Asís de ocupar yo sólo el taxi, otro me propuso 60 y un tercero 50. Acepté lo último, pero el conductor no tuvo inconveniente en admitir cuatro pasajeros más con lo que la carrera con coche completo le produjo quizás 200 pesos o más.

Casos como los mencionados deben tener lugar diariamente, los cuales, empero, no son de conocimiento público ni de las autoridades respectivas.

¿Cuál es la institución a la que corresponde controlar la vigencia de las tarifas autorizadas y, consiguientemente, evitar abusos como los señalados? La Dirección Departamental de Tránsito dirán unos; la Policía de Turismo dirán otros, mientras que no faltarán quienes afirmen que esa labor de vigilancia corresponde a ambas instituciones.

Sea como sea, el hecho es que hay choferos que cobran tarifas caprichosas, como es verdad que no hay en el aeropuerto ninguna información sobre cuánto debe pagarse por una carrera del aeropuerto a distintos puntos de la ciudad ni una oficina a la cual acudir para denunciar casos de abuso.

Esa situación debe ser superada cuanto antes, para que ningún pasajero, turista o no, siga siendo víctima de arbitrariedades de algunos taxistas.

La Policía de Turismo, una de cuyas funciones es la de prestar protección a los turistas, deberá ser la institución llamada a controlar el cumplimiento de las tarifas autorizadas por la Dirección Departamental de Tránsito. Si en ese sentido se ha de definir



AVION DE LINEA AEREA IMPERIAL. Este es el flamante avión de la Línea Aérea Imperial que prestará servicios en la ruta La Paz-Potosí.

En Argentina causa preocupación la actual crisis de su turismo

Por JOSE LUIS ALVAREZ

MAR DEL PLATA (ARGENTINA), 18 (EFE). La actual crisis del turismo en Argentina obedece a la falta de conciencia sobre su importancia en la estrategia global del país, dijo el Vicepresidente de la Federación de Hoteles de esta ciudad balnearia, Julio Gaya.

El funcionario eligió a la mentalidad que tienen los españoles en ese sentido, que calificó de "diametralmente opuesta a la nuestra", y dijo que esa mentalidad ha permitido a la península ibérica estructurar la denominada "industria sin chimeneas" que sigue constituyendo la principal fuente de entrada de divisas.

"Ellos (los españoles) sostuvieron no adoptarían de ninguna manera medidas que pudieran afectar contra el turismo, porque son muy conscientes de su trascendencia, su necesidad, y de todas las posibilidades que ofrece".

Hay que considerar que hoteles y empresarios gastronómicos tienen que hacer aquí malabarisimos para una habitación que vale 20 dólares por día en Miami (Estados Unidos), por ejemplo, cueste igual en Argentina, agregó Gaya, quien también dijo que lo mismo ocurre con la comida, la bebida y las diversiones en este país.

Algunos hoteleros sostienen que reducen al mínimo, no ya posible, sino imposible, la ganancia y que en estos momentos sus beneficios son prácticamente nulos.

"Si consideramos los costos de servicios, mercaderías, sueldos básicos y horas de trabajo extraordinarias, añadiendo a todo ello un 70 por ciento de aportes, no es nada difícil decir cuáles son los beneficios" añadió Gaya.

Para el Vicepresidente de la Federación Hotelera marplatense el turismo constituye "un problema nacional", y a su juicio, es necesaria la disminución de los tributos existentes en materia de fisco y de impuesto al valor agregado (IVA).

Pero hay otros factores, que también inciden en el problema

argentino del turismo, como falta de infraestructura hotelera, de carreteras, de comunicaciones -no precisamente coyuntural, a la que agravan las distancias, que en este país son enormes, a diferencia de la que ocurre en Europa, donde todo está a "un tiro de piedra".

Por su parte, el Intendente Municipal (Alcalde) de la ciudad de Buenos Aires, Osvaldo Gacellari, Brigadier (retirado) de la Fuerza Aérea Argentina, exhortó recientemente a los miembros de la Cámara Argentina de Turismo a sumar esfuerzos para que pueda mostrarse a los turistas la verdadera imagen de la capital argentina con motivo de celebrarse en 1980 el cuarto aniversario de su fundación.

Además, el funcionario gubernamental enfatizó la importancia del turismo como factor de desarrollo económico y se refirió al alcance de su influencia, que se diversifica en un amplio abanico que aspectos humanos, sociales, docentes, culturales, recreativos y otros de no menor significación.

Autorizan vuelos de avión de Línea Imperial en la ruta La Paz-Potosí

Representantes en La Paz de la Corporación de Desarrollo de Potosí (CORDEPO) y de la Línea Aérea Imperial informaron a PRESENCIA que la Dirección General de Aeronáutica Civil y la Subsecretaría de Aeronáutica autorizaron a la mencionada línea aérea para que su avión opere regularmente en la ruta La Paz-Potosí y viceversa.

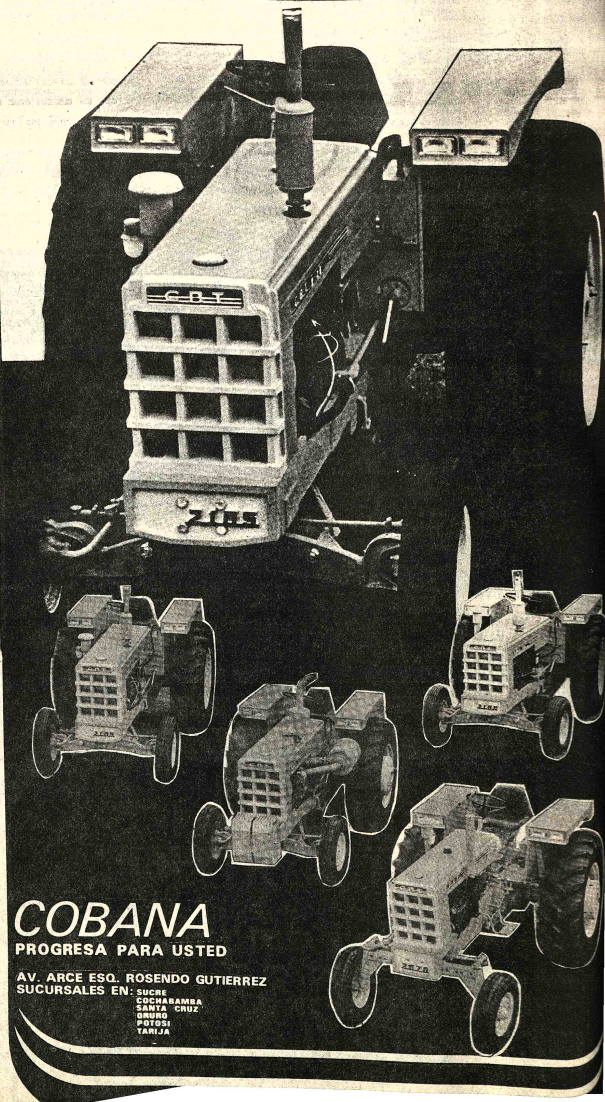
Como es de conocimiento público, el avión Metro II para 19 pasajeros y dos tripulantes, adquirido en los Estados Unidos llegó al aeropuerto de La Paz el pasado lunes, habiendo sido "deaduanizado" o nacionalizado en las horas siguientes en cumplimiento de las posiciones legales.

De acuerdo a nuestros informantes, la autorización fue otorgada después de que la Línea Aérea Imperial dio cumplimiento a los requisitos exigidos por dichas repeticiones gubernamentales.

Ayer sábado el avión estaba siendo sometido a las llamadas "pruebas de homologación", pruebas que continuará hoy, con el fin de establecer los "márgenes de seguridad y rendimiento" y otros datos en vista de los cuales serán fijados los horarios de vuelos. Igualmente pruebas y en la misma finalidad, según nuestros informantes, serán cumplidas en Potosí en los próximos días.

Concluidas esas pruebas, que se presume serán satisfactorias, la empresa fijará el día del "vuelo inaugural" y posteriormente dará cumplimiento a los vuelos de itinerario no definidos todavía, pero que posiblemente, en una primera etapa, alcanzarán a dos por semana.

LA FAMILIA DE TRACTORES MAS FUERTES, MAS BONITOS Y MAS VALIENTES DEL MUNDO



Línea Decauville

De procedencia alemana. Recién llegada.

Completa, con durmientes, eclisas, sapos, pernos, etc. etc., de 16 libras por yarda.

Ofrecemos para entrega inmediata, a precio muy conveniente.

SOCIEDAD MINERA COMERCIAL (SOMCO LTDA)

Calle Rosendo Gutiérrez N° 481 (Sopocachi), Teléfonos: 375029 - 370124 - 370125. Casilla N° 4825 - La Paz

SERVICIO DE AGUA POTABLE, ALCANTARILLADO Y DESAGUES PLUVIALES "S.E.M.A.P.A."

Ampliación de plazo de la licitación 7/78

Convocatoria internacional para el suministro de bombas y equipo eléctrico destinado al proyecto "partes faltantes del sistema de agua potable de Cochabamba - Bolivia".

El Servicio de Agua Potable, Alcantarillado y Desagües Pluviales, "SEMAPA", mediante la presente publicación comunica a todas las firmas nacionales y extranjeras proveedoras de equipos y materiales, de países miembros regionales del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que, a solicitud de numerosas firmas, se ha resuelto ampliar el plazo de presentación de propuestas para el suministro de bombas y equipo eléctrico, destinados al proyecto "partes faltantes del sistema de abastecimiento de agua potable de Cochabamba", hasta el primero de octubre del presente año.

Las propuestas selladas y lacradas serán recibidas en las oficinas de SEMAPA ubicadas en la Plaza Colón N/O 5697-E, casilla N/O 1647, Cochabamba - Bolivia, hasta horas 18.00 del día primero de octubre de 1979.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en SEMAPA el día 2 de octubre de 1979 a horas 11.00.

Cochabamba, agosto de 1979

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

INSTITUTO DE AUDITORES INTERNOS CAPITULO LA PAZ - BOLIVIA

CONVOCATORIA

INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION PUBLICA (ISAP)

"Seminario sobre evaluación del control interno a través de flujogramas"

El Instituto de Auditores Internos - Capítulo de La Paz (Bolivia) y el Instituto Superior de Administración Pública tienen el honor de anunciar la realización del PRIMER SEMINARIO SOBRE EVALUACION DEL CONTROL INTERNO A TRAVES DE FLUJOGRAMAS, a realizarse en la ciudad de La Paz de acuerdo a las siguientes especificaciones:

TEMARIO

- El sistema de Control interno: definiciones, clases, objetivos, finalidades, normas, principios y prácticas.
- Estudio y evaluación del sistema de control interno: alcance de la evaluación, métodos estadísticos, métodos de evaluación.
- Diagramación: La empresa y sus ciclos administrativos, diseño y flujogramas para el registro de la información obtenida.
- Evaluación del sistema de control interno: Selección y aplicación de procedimientos de Auditoría.
- Casos prácticos.

INSTRUCTOR

Lic. Carlos Alberto Ramírez E. CPA, (Perú), Vice-Presidente para el Perú de The International Professional Development Institute, LTD. (IPDVI).

PARTICIPANTES

Este seminario está dirigido principalmente a miembros del Capítulo y a licenciados o egresados de las Carreras de Auditoría, Economía y Administración de Empresas.

CERTIFICADOS

A la finalización del Seminario se entregarán certificados de asistencia.

LUGAR Y FECHA DE REALIZACION

Instituto Superior de Administración Pública (ISAP), Carrasco 1201 (Miraflores), De 27-29 al 31, 8-20, con un total de 20 Hrs., de 11hs. a 12 o 16 a 20.

INFORMACION E INSCRIPCIONES

Consultar a Profesionales Asociados, CONSIPA S.R.L., Calle Bolívar 887 Of. 2 Casilla 7929, Tel. 337425. Plan de inscripción hasta el JUEVES 23 de agosto de 1979.

La Paz, agosto de 1979

Refaccionado Hotel Prefectural Sorata entrará nuevamente en funcionamiento

Por CARLOS ANDRADE Q.

En septiembre del año pasado, luego de haber visitado la población de Sorata, afirmé en una nota publicada en esta sección que el Hotel Prefectural Sorata se hallaba en una lamentable situación de abandono. No estaba equivocado ni exageraba el estado de cosas visto entonces.

Hoy, empero, al cabo de casi un año de haber comprobado esa realidad y después de haber visitado nuevamente el hotel y recordado sus varias dependencias, me complace afirmar que el Hotel Prefectural Sorata, refaccionado adecuadamente, está, otra vez, en buenas condiciones de funcionamiento, pese a que el colocado de mosaicos y azulejos en su gran piscina no está aún concluido.

El hotel, refaccionado durante la breve gestión del Prefecto Gral. Hugo Rocha Patiño, fue reinaugurado por el sábado 11 en un sencillo acto realizado en la Alcaldía Municipal de esa población.

El Hotel Prefectural, cuya construcción comenzó en 1941 y concluyó en 1946, es para los sorateños una obra de especial significación tanto por su gran tamaño, su agradable estilo arquitectónico y por ser, en esa localidad, el que tiene mayor capacidad de recepción de turistas extranjeros y pacenos.

El Alcalde de Sorata, Mario Sánchez U., en el acto de reinauguración, tenía justificados motivos para agradecer al Prefecto

Rocha "por haber hecho realidad la refacción total de nuestro monumental hotel que para los sorateños constituye una verdadera joya arquitectónica" y estuvo en lo cierto el Prefecto al afirmar que "estamos seguros que su funcionamiento ha de contribuir a aumentar el número de turistas a Sorata, la perla andina".

SORATA

Sorata está situada a 151 Kms. de La Paz y a 2.697 ms. sobre el nivel del mar según datos de la Prefectura. El tiempo de viaje es de 4 horas en flota, pero en un vehículo ligero, como un jeep, por ejemplo, se está en algo más de tres horas. El camino asfaltado La Paz-Huarina permite viajar a una velocidad de 120 Kms. por hora.

Por su parte, el camino ripiado entre Huarina, Achacachi, Warisata y Sorata se halla en buenas condiciones de transitabilidad aunque en determinados lugares hay algunos baches que equivale. Las innumerables curvas entre la cumbre y Sorata exigen no poca prudencia en la conducción del vehículo aunque es la parte más corta de todo el camino.

Sorata es un sitio apto para descansar de fin de semana. Su mayor atractivo, de momento, es quizás su clima agradable y en marzo y abril sus apetecibles frutas de valle y chichos. Desde octubre

del año pasado tiene, otra vez, luz eléctrica generada por un grupo electrógeno desde las 18 hasta las 22 horas, sin embargo carece de agua y de cables para difusión de música ambiental.

EL HOTEL

Pero volvamos al Hotel Prefectural. Tiene, según se nos dijo, 60 camas no más de 200 como erróneamente se afirmó en otra información periodística distribuida en habitaciones de doble y triple cama, unas con baño privado y otras con baño compartido. Los colchones, camas y cubrecamas fueron renovados completamente.

Su cocina grande tiene mosaico nuevo y sus paredes, hasta cierta parte, están revestidas de azulejo.

Los antiguos muebles de su comedor fueron adecuadamente reparados. Su amplia sala de estar tiene muebles renovados y cortinaje igualmente nuevo. Su bar conserva los viejos muebles.

El "áttico", una pequeña sala de estar agradablemente amoblado que está en el tercer piso es lugar ideal para quien quiera pasar sus horas leyendo o conversando lejos de cualquier bullicio.

Su luz propia es generada por un grupo electrógeno propio y buena su presión de agua.

La arquitecta Silvia Crespo, a cuyo cargo estuvieron los trabajos de recepción, dijo a PRE-

SENCIA que la mayoría de las paredes tuvieron que ser destruidas para dar paso a la nueva instalación sanitaria, eléctrica, de agua y de cables para difusión de música ambiental.

El día de la reinauguración, empero, parecían flamantes por su revoco nuevo y pintura.

ADMINISTRACIÓN

Hasta noviembre del año pasado los hoteles prefecturales de La Paz, ocho en total, estaban trabajando bajo administración directa, sistema que, según declaraciones del Prefecto Gral. Rocha "producía pérdidas". Bajo su gestión, empero, los hoteles pasaron a manos de arrendatarios, sistema con el que la Prefectura recibe beneficios económicos, aunque no de gran significación.

El Hotel Prefectural Sorata, cuando se reinauguraba, no había sido confiada a ninguna administración y se esperaba que el nuevo Prefecto, tomando en cuenta las experiencias recogidas por sus antecesores, decidiera dar ese hotel en arrendamiento a un hotelero profesional no afilicionado que conociera esa actividad en nuestro medio y ofreciera garantías de seriedad y responsabilidad.

Hotel Gloria aclara denuncia formulada en programa de TV

La Gerencia del Hotel Gloria, a cargo del Ing. Guillermo Cáceres, R., envió a PRESENCIA una aclaración respecto a una denuncia formulada contra la administración de ese hotel en el intermedio del partido internacional transmitido por TV el pasado jueves desde Sao Paulo afirmando que ella no se ajusta a la verdad.

La carta dice que "los señores Héctor Drazer y Enrique Macaya Márquez se refirieron a nuestra empresa, Hotel Gloria, y a sus propietarios, familia y a sus promesas, dando a entender que el Hotel les había engañado sus \$ 1.500.-" insinuando "implícitamente que los mismos eran en efectivo".

Añade que los mencionados señores "reclamaron el hurto en su habitación de los siguientes ítems: un impermeable (sobre todo), un termo de vestir, un sacón de cuero, un cinturón y un bolso Adidas, reclamando un valor de \$ 1.500.- por estos ítems".

Más adelante sostienen que el hotel presentó "a la Policía de Turismo un informe escrito" con las declaraciones de todos los



Abren camino para hacer de Gruta S. Pedro un atractivo turístico

No hay sorateño que no hable de la Gruta de San Pedro, como no ha de haber turista que no haya escuchado hablar en Sorata acerca de esa Gruta.

Se afirma que ella es una caverna natural, llena de estalactitas y estalagmitas, en cuyo interior hay un lago con peces ciegos. Lo que de ella se dice no parece que esté alejado de la verdad, tanto que la Prefectura del Departamento de La Paz, a cargo del Gral. Hugo Rocha Patiño, decidió hacerla accesible a todo visitante de Sorata a través de un camino que está en plena construcción.

De esa Gruta, Mario Montañá Aragón dice en la "Enciclopedia Bolivia Mágica" de Hugo Boero Rojo, lo siguiente:

"Si la leyenda dice que los primeros hombres que habitaron el Imperio Incaico salieron de la 'Paqarina' o 'Tampu T'ogo', cuando se visitan cuevas como la de San Pedro a dos horas de camino a pie de la población de Sorata, uno no puede menos que meditar en lo sugerente del lugar:

Una entrada ancha y baja que semeja enormes fauces de ballena; en el interior oscuridad y quietud. La luz de las lámparas se pierde en un haz que no alcanza orilla pero, en el trayecto hecho con sombras de averno se descubre que la luz de la linterna en cascada de reflejos desgrana una lluvia de estrellas. Advirtiéndose doquiera estalactitas y estalagmitas de roca calcárea blanca, formadas por el lento goteo de siglos.

"Todo hace un imponente conjunto de formaciones caprichosas terminando luego en una corte y suave pendiente, resbalosa por la humedad que reina dentro.

"De pronto se está a las orillas de un lago. No hay corriente ni vientos que turben la paz de su vientre negro como la más profunda de las noches. El agua es tibia, hasta se puede tentar tomar un baño. Pero ¿qué encierren esas aguas tan quietas y cargadas de misterio?"

CAMINO

El Ing. Emilio Rivero Benavidez, Director de Obras Públicas de la Prefectura dijo a PRESENCIA en Sorata que el camino en construcción entre Sorata y la Gruta, es una variante del camino troncal Sorata-Constanza que está siendo construido, igualmente, por la Prefectura colaborada por conscriptos del Destacamento La Paz.

La distancia que separa a Sorata de la Gruta, según el ingeniero, es de unos 8 kms. Dos equipos de obreros trabajan para unir ambos puntos, uno de los cuales avanzó rápidamente desde Sorata pero que desde hace semanas su trabajo se hace más lento debido a que tropezó con un sector rocoso y otro equipo, según nuestro informante, avanza desde la Gruta hacia Sorata, pero cuyo trabajo no pudo ser observado por PRESENCIA debido a que no pudo trasladarse hasta la punta de camino.

"El sector rocoso, en

el que estamos abriendo el camino, ha de ser de alrededor de 400 metros, pero esa corta distancia nos ha de demorar posiblemente un mes y medio" dijo el Ingeniero,

al explicar que "dianamente se utilizan cientos cartuchos de dinamita para romper las rocas".

El Plan de la Prefectura es hacer de la gruta un atractivo turístico al que se pueda llegar, en vehículo, en cosa de 15 minutos.

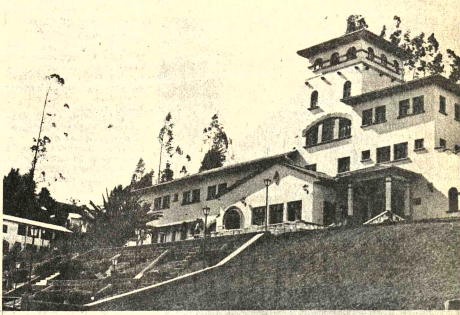
De acuerdo a nuestro informante la gruta está parcialmente iluminada y contará con una instalación especial para la difusión de música, mientras que a la entrada será edificado un local que sirva de snack para los visitantes.

El Prefecto Hugo Rocha dijo en Sorata que el trayecto, pese a haber tropezado con rocas, no

era paralizado y que se podría la satisfacción de asistir a la entrega de obra que se producirá, los trabajos no se realizan, dentro de algunos meses.

Los sorateños observan complacidos el avance de los trabajos tanto que el Alcalde Mario Sánchez, agradeciendo al Prefecto la obra pidió "la ejecución del camino hacia la Gruta de San Pedro para promocionar el turismo que beneficiará al Hotel Prefectural como a la población de Sorata".

Esperamos que proyectó prefectural convierta pronto en realidad tangible que favorezca el progreso de esa atrayente región.



HOTEL PREFECTURAL. La foto muestra la parte frontal del Hotel Prefectural Sorata refaccionado y reinaugurado por la Prefectura de La Paz a cargo del Gral. Hugo Rocha. Su funcionamiento depende, sin embargo, de la decisión del nuevo Prefecto respecto a si va a ser administrado por gestión directa, que la experiencia desaconseja, o dado en arrendamiento a un hotelero profesional.



Telefonos Automáticos de La Paz S.A.

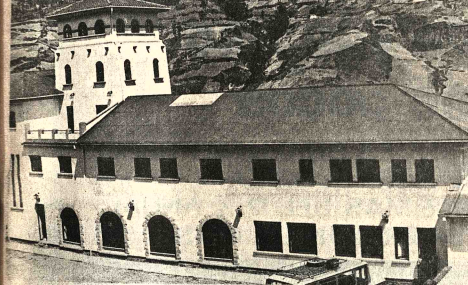
Suscripción de venta de acciones telefónicas

A fin de efectuar trabajos emergentes de la distribución de Redes y cumplir con el programa de instalación de líneas telefónicas correspondiente a la VI Ampliación, a partir de la fecha T.A.S.A. suspende la suscripción de acciones hasta fines del presente año.

Gracias por su comprensión.

Agosto, 15 de 1979

DPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

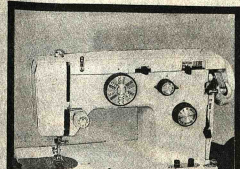


AREA DE PARQUEO. Otra vista del Hotel Prefectural Sorata tomada desde la parte en que están las instalaciones del grupo electrógeno que provee de luz al hotel, en la que está también una de las áreas para parqueo de vehículos.

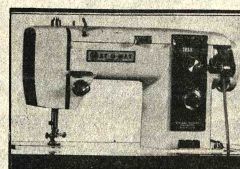
Nat O Mat

Nat O Mat

Toda la maravilla que Ud. pueda imaginar se puede hacer con Máquinas de coser Nat-O-Mat



Mod. YZ-900. Portátil y con mueble, costura recta, zig-zag, ojeador incorporado, pega botones, cierres, etc. Costura elástica para jersey, costura reforzada y diferentes diseños decorativos. Accesorios standard y especiales, distintos tipos de bordados automáticos.



Mod. 304 BH. Portátil y con mueble, costura recta, zig-zag, ojeador incorporado, distintos tipos de bordados automáticos, pega botones, cierres, broches, etc. Accesorios especiales para acolchados, ribetes, tizados, etc.

SIEMPRE CON DG- DOBLE GARANTIA

LA PAZ COCHABAMBA QUILLACOLLO SANTA CRUZ SUYARETTE URURU-POTOSI SUCRE TARIJA-TRINIDAD S.A. DE YACUMÁ CAMIRI-YACUIBA



Distribuidoras National

DONDE LA CALIDAD ES UNA COSTUMBRE

Ya tenemos casita gracias a... "BANVI"



¡AHORRAR EN "BANVI" ES GANAR... FELICIDAD!

MILLONARIOS PREMIOS

EL SUEÑO DE LA CASITA PROPIA HECHO REALIDAD AHORRANDO EN EL BANCO DE LA VIVIENDA

BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M. UN BANCO BOLIVIANO AL SERVICIO DE SU PUEBLO

OFICINA CENTRAL LA PAZ: Av. Camacho 1336 TELF. 58686-43510

AGENCIA SANTA CRUZ: Calle Ballivian 452 Telf: 39826

AGENCIA COCHABAMBA: Calle Bolívar 3441 Telf: 28698



Lima agosto de 1979. Por Augusto Montesinos Hurtado. Excluido para PRESENCIA de la Paz. El General Francisco Morales Bermúdez, Presidente del Gobierno Revolucionario del Perú, en una entrevista concedida a este corresponsal, aborda temas relativos a la situación económica de su país, alago por que Bolivia tenga una salida al mar propia y ofrece apoyo a la máxima aspiración nacional, también habla de la situación de los diarios socialistas en julio de 1979. El general Morales Bermúdez, quien asumió el poder el 28 de agosto de 1975, después de deponer al general Juan Velasco Alvarado, respondió así a las preguntas formuladas por este periodista:

RESPUESTA AL CUESTIONARIO DEL DIARIO "PRESENCIA" DE LA PAZ, BOLIVIA PRESENTADO AL EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DEL PERU GENERAL DON FRANCISCO MORALES BERMUDEZ, POR EL PERIODISTA AUGUSTO MONTESINOS HURTADO.

PREGUNTA 1.-
«La Asamblea Constituyente ha terminado la redacción de una nueva Constitución. Hay una fecha para la realización de elecciones generales?»

RESPUESTA.-
El objetivo de la transferencia política está marchando. La Asamblea Constituyente ha terminado una nueva Constitución para el Perú. En esa nueva Constitución estarán las normas generales para elegir al Gobierno en el Perú. En materia política, usted sabe muy bien que para un país nuevo como el nuestro, la redacción de una nueva Constitución es un trabajo de gran importancia. Nuestra propia intención política está en el Plan de Gobierno que hemos establecido. Aquí decimos: Convocar a elecciones generales para mayo de 1980.

P.2.-
«Las Fuerzas Armadas peruanas propiciarán alguna candidatura?»

R.- Estamos en el Perú en pleno proceso de transferencia política del poder a la ciudadanía. La Fuerza Armada tiene comprometida su palabra institucional de conducir al país hacia un régimen democrático que surgirá de la voluntad popular el próximo año, de acuerdo con el cronograma que nos hemos impuesto. Ha correspondido a la Asamblea Constituyente, convocada por el Gobierno de la Fuerza Armada y elegida directamente por la ciudadanía, elaborar la nueva Constitución del Estado. Esta recoge y permea las trascendentes avances de orden

político, económico y social, que constituyen las bases de la sociedad libre, justa y pluralista que nos hemos esforzado en diseñar desde el Gobierno y a la que aspiramos todos los peruanos. En ese camino, hemos creado y fortalecido instituciones y mecanismos que aseguran vías de expresión y diálogo a las grandes mayorías nacionales.

«Nosotros no tenemos, ni en forma personal ni institucional un compromiso con ningún partido político ni grupo político alguno. Estamos aislados de compromisos. Lo que si queremos, y lo deseamos y para lo cual estamos trabajando, es que este objetivo político de la transferencia del poder se cumpla dentro de lo que está planeado, de lo que tenemos establecido en nuestro plan de Gobierno.

P.3.-
«¿Qué piensa Ud. sobre la eventualidad de ser candidato?»
R.- Mi compromiso es único y exclusivamente con la Fuerza Armada. Yo no tengo compromiso con ningún grupo o partido político y seguiré en esa línea.

P.4.-
«El Perú ha experimentado una aguda crisis económica. ¿Qué medidas ha puesto en práctica su gobierno para salir de esta coyuntura?»
R.- E. confía en que el pueblo peruano soporte nuevos ajustes que dañen sus intereses».

R.- En cuanto al objetivo de la recuperación económica, hemos cumplido ya hasta este momento una etapa muy positiva y sumamente importante. Podemos decir que el desbalance bastante profundo que existía en el campo de la finanzas peruanas, está pre-

ticamente ya en su nivel de ajuste.
Como ya tenemos arreglada nuestra finanzas en los términos y niveles que corresponde a un país como el nuestro, queremos volcar nuestro esfuerzo en el mejoramiento ya de la economía en su conjunto. Esto significa que debemos formular en estos días un plan de un año-medidas para movilizar ciertos sectores de nuestra economía que han estado un tanto detenidos por efecto de la crisis.

Por ejemplo, vamos a movilizar con mucho esfuerzo el sector de la construcción. Por que el sector de la construcción es uno de los que da más empleo, más trabajo, que es lo que ahora necesitamos: Buscar más fuentes de producción y de trabajo en el Perú.

Otro campo que queremos movilizar es la industria de producción interna. En este momento la industria peruana se ha movilizó en un grado

mucho alto en todo lo que se refiere a la producción industrial de exportaciones. Por ello es que estamos ya teniendo una cantidad importante de ingreso de divisas en nuestro Banco Central de Reserva no sólo por la venta de los productos tradicionales como minerales algunos productos del campo entre los que están el algodón y café.

La industria de producción interna también es otro mercado. Esto trae también una

contraparte para incentivar la industria de producción interna tenemos que aumentar poder de compra de los peruanos. Es decir, debemos ir a sensibiles incrementos salariales, no inflacionarios sino en función de poder comprar lo que producimos. Ustedes saben que cuando circula dinero fuera de los niveles de producción, viene la inflación. Si el dinero puede crecer cuando crece la producción. Si el dinero crece sin producción, repito, se produce la inflación.

P.6.-
«Después de la reunión en Cartagena, a su juicio cuáles serían los ajustes que habría que hacer al "Punto" para a la página

P.5.-
En un somero balance de 10 años que lleva el gobierno de la Fuerza Armada, ¿peruano que ejemplos podría en el futuro y cuales en el presente?

R. Positivo, y muc serían los ejemplos, de transformaciones que se producido en el Perú, el efecto de las acciones del Gobierno Revolucionario de la Fuerza Armada, son cambios estructurales que afectan política en materia de cambios estructurales, fundamentalmente no exclusivamente referidos a la Reforma Agraria, a la Reforma Educativa a la Reforma Empresarial que significa la participación de los trabajadores en las utilidades de la Empresa y en el Directorio de la Empresa. Hay una serie de aspectos relacionados con el manejo de los recursos naturales del país, por ejemplo, el campo petrolero, en el campo minero, la mayor parte de cambios estructurales, en esencia, están siendo recogidos por la Nueva Constitución del Perú que está formulando la Asamblea Constituyente.

«Después de la reunión en Cartagena, a su juicio cuáles serían los ajustes que habría que hacer al "Punto" para a la página

Morales Bermúdez y la situación peruana

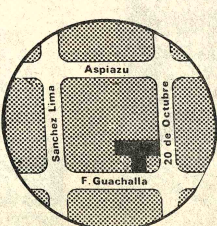
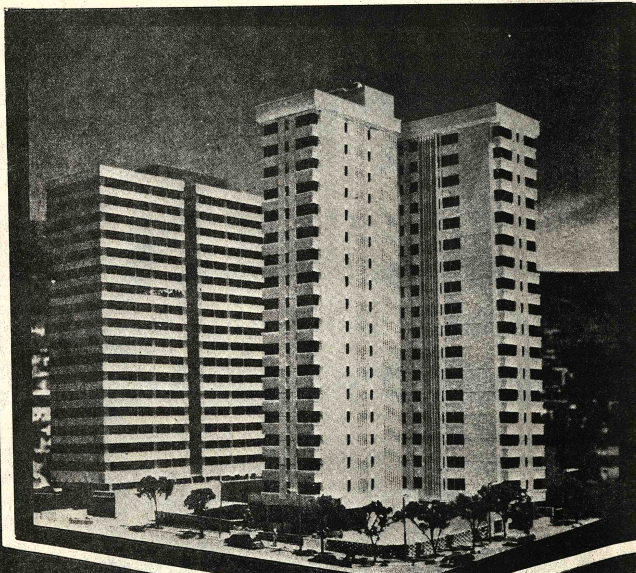
“El Perú continúa apoyando la aspiración boliviana de obtener una salida al Pacífico”

¡PROPONGA SU FORMA DE PAGO!

para un departamento en el "EDIFICIO ANDES"

cómodo y lujoso como pocos

EN EL EDIFICIO ANDES SU DINERO CRECE Y NO SE DESVALORIZA, PUEDE RENTARLE MAS DEL 12 % ANUAL. ¿QUE OTRA INVERSION DA MAS ?



CONSTRUCTOR COLON S.A.

Av. 16 de Julio edif. Cosmos piso 11 of. 1
CONSTRUYE CON:
el prestigio y solvencia de COBANA

General Francisco Morales Bermúdez, Presidente del Perú, apoya la máxima aspiración de una salida al mar para Bolivia.

En Santa Cruz se vende

Propiedad agrícola ganadera en el Norte a orillas del Río Grande, consta de 4.000 ha, con 800 cabezas de ganado vacuno y 60 caballos, pozo semisurgente y tanque elevado y sus instalaciones: en plena producción. Para mayor información dirigirse a la casilla 907 o teléfonos 25801, 22070. Calle España 353 Sr. José Carbajal.

ELAPAS

Empresa Local de Aguas Potables y Alcantarillado de Sucre.

CONVOCATORIA No. 4/79

Requerimiento de equipos para la ejecución de obras de renovación de la red de distribución de agua potable del casco viejo de la ciudad:
Una Planta Portatil Preparadora de hormigón asfáltico para aplicación en caliente, en relleno de calzadas de 0.80 metros de ancho.
Las ofertas deberán adjuntar catálogos y los precios CIF Aduana-Sucre.
Las propuestas, cumpliendo los requisitos contenidos en el D.L. N° 15223 de Adquisiciones del Sector Público, deberán ser presentadas hasta Hs. 12 del día 7 de septiembre del año en curso, en la Secretaría General de la oficina, cita en calle Calvo N° 7, ciudad de Sucre.

Sucre, 18 de agosto de 1979.


ELAPAS

Empresa Local de Aguas Potables y Alcantarillado de Sucre

CONVOCATORIA N° 5/79

Requerimiento de equipos para la ejecución de obras de renovación de la red de distribución de agua potable del casco viejo de la ciudad:
Una Camioneta de doble tracción con capacidad de 1 y 1/2 Ton. a 2 Ton. con carrocería.
Las ofertas deberán adjuntar catálogos y los precios CIF Aduana-Sucre.
Las propuestas, cumpliendo los requisitos contenidos en el D.L. N° 15223 de Adquisiciones del Sector Público, deberán ser presentadas hasta Hs. 12 del día 7 de septiembre del año en curso, en la Secretaría General de la oficina, cita en calle Calvo N° 7, ciudad de Sucre.

Sucre, 18 de agosto de 1979



COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

CONVOCATORIA NACIONAL A CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA

En cumplimiento de uno de los postulados de la Universidad Autónoma y siguiendo los lineamientos generales de Política Universitaria trazados por el V Congreso de Universidades Bolivianas, el Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana convoca a concurso de Méritos y/o examen de competencia para la provisión del cargo de:

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INVESTIGACION CIENTIFICA Y POST-GRADO

REQUISITOS

- Título Universitario a nivel de Post-grado (Maestría y/o Doctorado).
- Tener experiencia en Investigación Científica (mínima de 3 años).
- Haber ocupado cargos de dirección en Instituciones de Investigación Científica y/o Tecnológica.
- Tener publicaciones científicas.
- Presentar un plan tentativo de desarrollo de actividades en base a las determinaciones pertinentes del V Congreso de Universidades que deberá ser defendido ante el tribunal respectivo.

LUGAR Y FECHA DE PRESENTACION DE DOCUMENTOS

Los postulantes al cargo que se convoca, deberán presentar su Curriculum Vitae y fotocopias de sus documentos y otros requisitos señalados, en la Secretaría Académica del CEUB, ubicada en la Av. Arce Esq. Pinilla N° 2606, hasta horas 18 del día 3 de septiembre del presente año impostergerablemente.

Cualquier información adicional será proporcionada por la Secretaría Académica del CEUB.

La Paz, Agosto 17 de 1979

Lic. Ramón Rada Velasco
SECRETARIO ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO - CEUB

Lic. Juan Carlos Navajas M.
SECRETARIO EJECUTIVO CEUB

Morales Bermúdez y la situación...

(Vine de la página 6)
sudio" para dinamizar más sus acciones".
R.- Creemos que el modelo de integración que promueve el Grupo Subregional Andino se presenta como una opción válida para hacer frente a las crecientes exigencias del bienestar de nuestros pueblos.
R.- La integración económica social y política que propugnamos en el ámbito subregional debe necesariamente orientarse hacia el marco ampliado de la

región en su conjunto y propiciar paralelamente la puesta en marcha de la cooperación horizontal, como un mecanismo dinámico del desarrollo, y un medio para asegurar nuestra independencia, reafirmar nuestra vocación integracionista y poner en evidencia el espíritu solidario que nos anima.
Para la marcha de nuestros países hacia su común destino, la Región a la que pertenecemos se

ha venido dotando de instrumentos y mecanismos cuya implementación se ha traducido en una rápida intensificación de intercambios de todo orden, que ha conducido a una creciente y fluida comunicación en múltiples niveles.
Fundamentalmente, por encima de cualquier diferencia, asumir con entereza nuestra condición de países en desarrollo y comprender que esta nos vincula esencialmente a los países que en otras

Regiones se encuentran en trance similar.
P. 7.-
¿Cómo calificaría las relaciones con Bolivia? En que se traduce la solidaridad y simpatías peruanas con las aspiraciones de Bolivia de volver a tener un acceso propio al mar?
R.- Excelente... el Perú continúa apoyando la aspiración boliviana de obtener una salida al Océano Pacífico, como se ha manifestado reiteradamente,

encarando el problema con mucha comprensión y un singular espíritu constructivo. El Perú pone de su parte cuanto está a su alcance para aliviar las dificultades derivadas de esa condición mediterránea, tal como ha sido evidenciado recientemente con la concesión de zonas francas a Bolivia.
Por lo demás, las relaciones peruano-bolivianas atraviesan por un buen momento y nuestros países incrementan constantemente sus vínculos interregionales.
P. 8.-
¿Qué medidas adoptará su Gobierno para solucionar la situación de los diarios socializados en julio de 1974? ¿Se estudia la devolución a sus antiguos dueños?
R.- El Gobierno de la FA está estudiando con profunda atención alguna fórmula de carácter práctico que permita resolver el problema de los diarios que fueron expropiados a partir del año 74. Estamos estudiando una fórmula, estamos adquiriendo prácticamente el compromiso con el país, para que antes de producirse la transferencia política en el Perú podamos haber resuelto este problema de los diarios que

Jesuitas instan a cooperar en la reconstrucción de Nicaragua

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (EFE). - Los jesuitas aseguraron el pleno apoyo de su influyente compañía a las nuevas autoridades de Nicaragua para la reconstrucción nacional del país.
La radio vaticana distribuyó hoy al respecto una amplia información oficial de la Curia de la Compañía de Jesús, que abarca las diversas etapas del reciente viaje realizado a algunos países de América Latina por el Padre Pedro Arrupe, Preposito General de la Compañía, quien regresó a Roma el pasado día 14.

El Padre Arrupe, durante una breve estancia en Nicaragua, pudo observar los estragos causados por la guerra, pero también la euforia y el optimismo con que la población está colaborando con las nuevas autoridades en la reconstrucción nacional.
Uno de los aspectos de la situación nicaragüense que más impresionó al padre Arrupe fue la urgente necesidad de alimentos que tiene el país, y que, para atender a un nivel normal de subsistencia, hacen falta 300 toneladas diarias de granos básicos y solo se están recibiendo cien.
Por ello, manifestó hoy la Curia de la Compañía de Jesús, es indispensable llamar la atención de todos los países para que acudan en socorro de Nicaragua y se pueda conjurar así el espectro del hambre que parece cada día más cercano.
En conversación con todos los jesuitas de Nicaragua, el Padre Arrupe les insistió sobre la necesidad de colaborar positivamente en la obra de reconstrucción, conservando la libertad evangelica para señalar posibles desviaciones, pero ayudando con entusiasmo en una tarea que representa un reto para la sociedad.
Los jesuitas —dijo el Padre Arrupe— deben constituir una comunidad que, en humilde colaboración con la jerarquía (episcopal) busque en estos momentos el bien

espiritual y material de Nicaragua.
La Curia de los Jesuitas recalco hoy a este respecto que la magnanimidad mostrada, en los más variados e importantes aspectos por las nuevas autoridades, y el hecho de que en los organismos dirigentes estén representadas todas las tendencias, dan fundamento a la esperanza de construir una sociedad sin odios que podría ser ejemplo para los demás países.

Subrayó asimismo el organismo central de los jesuitas que es esperanzador el ver como se quiere evitar, en lo posible fustigamientos arbitrarios, venganzas personales y otros fenómenos propios de una guerra civil.
De ahí, —concluyó sobre este tema la información oficial de los jesuitas— la importancia de prestar una colaboración generosa y lúcida, por lo que la Compañía desea evangelicamente ser lo más útil posible en la reconstrucción moral y material de un pueblo que ha sufrido tanto y necesita con tanta urgencia la fuerza de la fe y la colaboración de todos para reconstruir el país.

Antes de Nicaragua, el Padre Arrupe visitó Perú, en cuya capital se reunió con todos los provinciales jesuitas de América Latina para estudiar, durante ocho días, la manera como la Compañía de Jesús, puede colaborar con los obispos del continente en la aplicación del documento de Puebla.
En aquella ocasión, se formalizó el cambio de jurisdicción de los jesuitas de Honduras, que hasta entonces dependían de la provincia de Missouri (Estados Unidos), y que pasaron a la jurisdicción de la provincia centroamericana.

Finalmente, tras su estancia en Nicaragua, el Padre Arrupe regresó a Roma, con dos escalas en San Pedro Sula (Honduras) y Miami (Estados Unidos), poniendo fin así a una visita que el Padre Arrupe calificó como muy provechosa.

Hermoso departamento en venta sin intermediarios

Ubicado en el centro de Miraflores, a la altura de la torre de Control del Estadio Olímpico, con parada de todas las líneas de micros en la puerta.
Planta baja en Avenida Hugo Estrada N° 54, consta de 3 dormitorios, living-comedor, comedor de diario, cuarto para empleada, garaje y demás dependencias.
Llamar al teléfono N° 357260 a cualquier hora del día

EXTRANJEROS, MOTIVO DE VIAJE VENDEN:
Refrigerador, freezer, cocina a gas 6 hornallas, lavadora y secadora de ropa, equipo estereofónico, artefactos eléctricos, cortinas, cama de agua, jaula para perro, sillitas de auto y conser para niño, torno para madera, herramientas eléctricas.
Benito Juarez N°. 48, LA FLORIDA.

CINEMATECA BOLIVIANA
CICLO OBRA COMPLETA DE SANJINES.
Una lección de Cine Político.
La película que desnuda los orígenes de la dependencia.
EL ENEMIGO PRINCIPAL
(Jatun Auka) HOY COPIA NUEVA

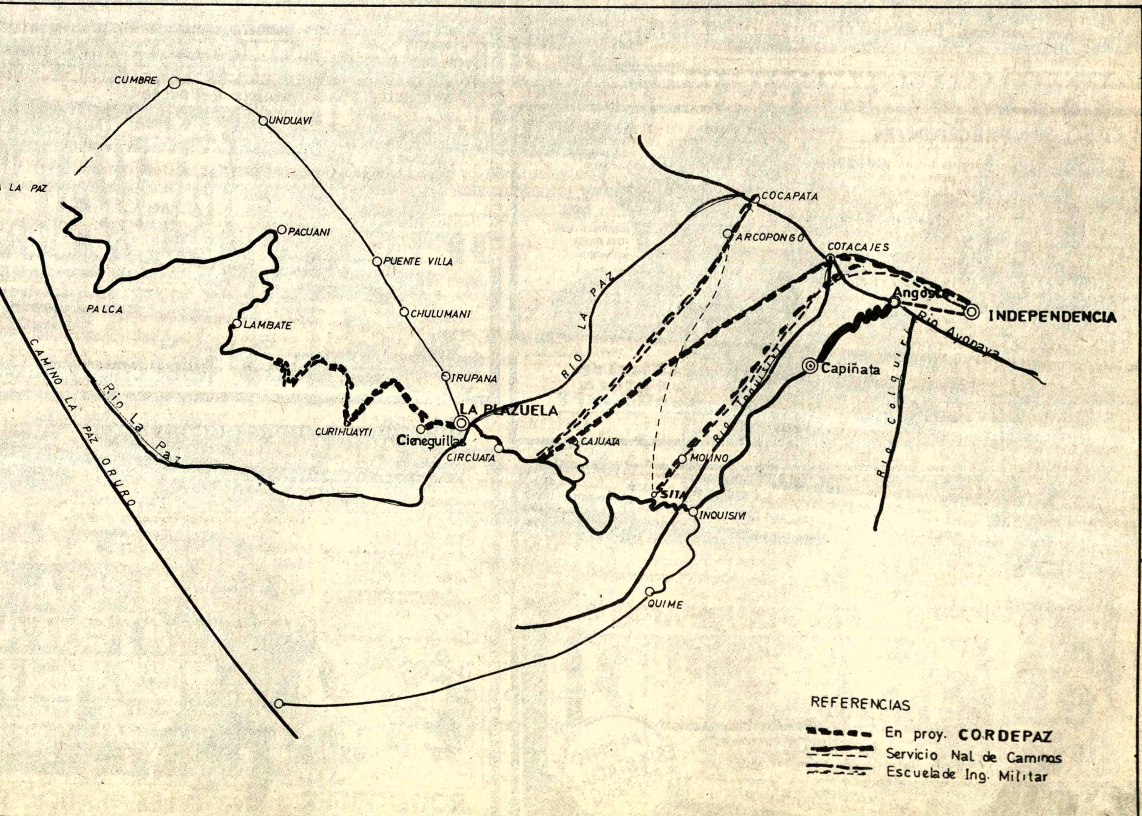
MARTES Estreno
CINE ROXY
Vivió más en dos semanas que en los seis años anteriores.
LA CANCIÓN DEL CONVICTO
OUTLAW BLUES
PETER FONDA - SUSAN SAINT JAMES - "LA CANCIÓN DEL CONVICTO"
Cine y música de Peter Fonda y Susan Saint James.
Producción: Cine y Música de Peter Fonda y Susan Saint James.
Distribución: Warner Bros. Communications Company.
DONNA SUMMER
GRACIAS A DIOS... ES VIERNES

MARTES Gran Estreno
GRAN CINE MEXICO
Una película plena de emoción, con peleas de gallos, carreras de caballos y hermosas canciones.
JUAN MIRANDA ALVARO ZERMEÑO
ANA LILIA TOVAR
EL CABALLO PRIETO AFAMADO
EL TRIBUNO DE LOS POBRES
PANCHITO PANTERA
Todo Público

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

La Paz y Cochabamba se integran a través de los valles

El capítulo Vial-Caminero de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, está a punto de alcanzar una meta que merece ser destacada: la integración de dos departamentos, La Paz-Cochabamba, logro que será concretado el 14 de septiembre próximo en conmemoración de la efemérides departamental de la ciudad del valle. Aproximarán sus límites La Paz y Cochabamba a través de la entrega de la ruta Capinata-Río Ayopaya.
El presidente de Cordepaz, contraalmirante Fernando Guillén Monje, anunció que esta obra es trascendental para la integración no sólo regional sino para el país por su importancia política, económica y social.
Gestiones anteriores iniciaron esta obra con la entrega del camino Inquisivi-Capinata, concretando la gestión actual la entrega del camino Capinata hasta el Río Ayopaya en una distancia de 20 Kms.
Para el año 1980, Cordepaz concluirá las obras del camino Plazuela-Curihuayti diversificando de este modo la comunicación vial entre los departamentos de La Paz y Cochabamba y acortando las distancias en proporciones importantes y ampliando el acceso a zonas ricas en minerales y productos agrícolas.
Cordepaz el año 1975, se hizo cargo del tramo La Plazuela-Curihuayti distante 32 Kms obra que actualmente está construida la senda en 16 Kms hasta Cieneguillas.
El tramo Lambate-La Plazuela, es parte del proyecto vial La Paz-Cochabamba, culminando como dijimos con el ingreso al valle a través de la construcción del camino Capinata-Río Ayopaya.
De este modo los departamentos tendrán cuatro vías de acceso: la primera, el camino tradicional La Paz-Uruco-Cochabamba que cubre una distancia de 41 Kms. La segunda: La Paz-Quime-Capinata-Río Ayopaya con una distancia de 336 Kms. La tercera: La Paz-Chulumani-Inquisivi-Río Ayopaya con una distancia de 327 Kms. La cuarta, la ruta motivo de esta crónica que es La Paz-Palca-Lambate-Inquisivi-Río Ayopaya con 307 Kms. acortando la distancia en 107 Kms.



REFERENCIAS
--- En proy. CORDEPAZ
--- Servicio Nal de Caminos
--- Escuela de Ing. Militar

Por AMALIA DE GALLARDO

alcance de la madre lo
comienzos de la ven
taja del cuidado pre y pos
natal, así como la impor
tancia de la crianza de
niño, cuidados que reper
cutirán en el desarrollo y
desenvolvimiento de la
población nacional, ex
cumplir con una misión
fundamental. Lamen
tablemente no todos lo
entienden así, y los aus
piciadores de estos co
metrajeros tropiezan con
el inconveniente de no
encontrar cabida en las

sanaria todas estas deficiencias debidas a una falta de legislación apropiada.

· PRODUCIDA POR
DERBY CINEMATOGRAFICA

Exclusivamente en La Paz

TEATRO MUNICIPAL
Domingo 19
tanda y noche
UNICAS FUNCIONES

el marco de
una vida
de pobreza vivian con
amor y cariño,
odio y hostilidad,
esperanza y desesperación y resignación...

**Los Hijos
de SÁNCHEZ**

*Una película que
desgarra porque es real*

Los Hijos de SÁNCHEZ

Simultáneo Nacional: Cine Universo (La Paz) Gran Cine Cochabamba (Cochabamba) Cine Gran Grigotá y Santa Cruz (Santa Cruz)

FREDDY GIRON DE VENEZUELA



**COMPRESU BOLETO CON TIEMPO Y
EVITE AGLOMERACIONES**

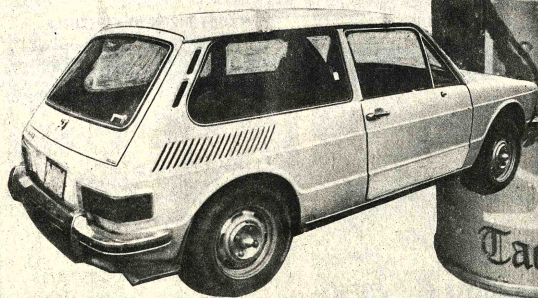
uda de BURGOA **Potosí Esquina Jenaro Sanjinés**

POR CADA

4 LATAS GRANDES O 6 LATAS CHICAS QUE COMPRE DE CERVEZA TAQUIÑA

**EN SU AGENCIA HABITUAL O SU TIENDA DEL BARRIO
LE DARAN UN CUPON
PARA EL MILLONARIO SORTEO DE:**

- Un automóvil
Brasilia
 - Dos motos
350 y 200 cc.
 - Tres televisores
color de 19"
 - Un refrigerador
- Tres centros
musicales 3 en 1
 - Cinco radios
de onda corta
 - Cajas de cerveza
Taquiña



TAQUIÑA

Tradición exquisita desde hace 84 años, una cerveza divina "digna de entrar en su hogar".